



IVème édition

# Forum 2008 International

**EHESP Rennes, 26 - 27 mars**

Rencontres internationales autour de la santé,  
la coopération et l'enseignement supérieur

International meeting on health, cooperation and higher education

**Actes / Proceedings**



**Avec le soutien de**

L'Agence Universitaire de la Francophonie  
Rennes Métropole  
Ministère des Affaires Étrangères  
Conseil Régional de Bretagne  
Conseil Général d'Ille et Vilaine

## **TABLE DES MATIERES**

---

Introduction

Programme du forum

Déroulement des séances plénières et des ateliers

Contacts

Stands par pays

Liste des posters

Résumés des communications et diaporamas

## RENCONTRES INTERNATIONALES AUTOUR DE LA SANTE, LA COOPERATION ET L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR

### Introduction

---

Quel regard portent les cadres et établissements d'enseignement supérieur du secteur sanitaire et social sur les nouveaux enjeux en matière de management et de santé publique à l'étranger et quelles leçons peuvent-ils tirer des expériences de leurs confrères de l'espace francophone ? L'EHESP a organisé les 26 et 27 mars 2008 deux journées de rencontres internationales autour de la santé, la coopération et l'enseignement supérieur.

#### *26 mars – Forum des stages et conférences*

La première journée du forum s'est divisée en deux temps forts. Une grande partie de la journée a été consacrée à la restitution des stages des élèves Directeurs d'Hôpital 2007-2009 et des élèves Directeurs d'établissement sanitaire et social et médico-social 2007-2008 et a permis aux professionnels et universitaires de tirer parti des expériences d'élèves de l'EHESP ayant effectué un stage pratique en établissement, en collectivité territoriale, ou en association non gouvernementale dans un pays étranger.

Cette première journée a également été l'occasion d'échanger autour d'une conférence débat sur le thème : « Les enjeux du système de santé américain : campagne présidentielle et après ? »

#### *27 mars – Les Ateliers de l'International : regards croisés sur la Francophonie.*

La 2<sup>ème</sup> journée du Forum intitulée « Les Ateliers de l'International » a mis à l'honneur l'espace francophone par l'organisation d'une conférence-débat et d'ateliers dédiés. Ces sessions ont traité spécifiquement des formes que peut revêtir la coopération entre établissements sanitaires et sociaux des pays francophones, a posé la question des enjeux de partenariats dans l'enseignement supérieur en santé publique entre ces pays, et du thème des réalités politiques et géographiques des mouvements de décentralisation dans l'espace francophone.

## PROGRAMME

**Mercredi 26 mars : Forum des stages internationaux**

<b>8h30 - 9h00</b>	<b>Accueil des participants</b>
<b>9h00 - 9h15</b>	<b>Ouverture du IV<sup>ème</sup> Forum International :</b>
<b>9h15 -10h45</b>	<b>Séance plénière : l'anglais comme langue de communication en santé publique ?</b> Présentée par Katarzyna Czabanowska, enseignante-chercheure, Institut de Santé Publique de l'Université Jagiellonian, Cracovie, Pologne
<b>10h45 - 11h15</b>	<b>Présentation des posters et visite des stands</b>
<b>11h15 - 12h30</b>	<b>Ateliers simultanés</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Atelier n°1 : Stage à l'étranger, source de développement professionnel et innovation institutionnelle</li> <li>➤ Atelier n°2 : Personnes âgées : Problématiques d'accompagnement et de prise en charge</li> <li>➤ Atelier n°3 : Soins primaires et hôpital</li> <li>➤ Atelier n°4 : Management et gouvernance</li> </ul>
<b>12h30 – 14h00</b>	Déjeuner
<b>14h00 – 15h30</b>	Ateliers simultanés (suite)
<b>15h30 – 16h00</b>	Présentation des posters et visite des stands
<b>16h00 – 17h30</b>	<b>Conférence-débat sur le thème : Les enjeux du système de santé américain : campagne présidentielle et après ?</b> Intervenant : Frédéric Badey, Attaché pour la pharmacie et les biotechnologies à l'Ambassade de France à Washington Animé par Martine Bellanger, Enseignante-chercheure, EHESP
<b>17h30 – 18h30</b>	<b>Restitution de voyage d'étude au Mali</b> Lutter contre le VIH au Mali : l'accès aux antirétroviraux
<b>18h30 – 19h30</b>	<b>Animation culturelle et cocktail</b>

**Jeudi 27 mars : Les Ateliers de l'International : regards croisés sur la Francophonie**

<b>9h00 – 10h00</b>	Restitution du voyage d'étude au Vietnam
<b>10h00 – 10h30</b>	Présentation des posters et visite des stands
<b>10h30 – 12h00</b>	<b>Conférence-débat introductive sur le thème : Mondialisation – Europe et francophonie</b> Animateur : Michel Legros, chef du département Politiss, EHESP
<b>12H00 – 14H00</b>	Déjeuner
<b>14h00 – 16h00</b>	<b>Ateliers de l'International (simultanés)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Atelier n°1 : L'intégration des systèmes universitaires dans l'environnement de l'enseignement supérieur francophone : quelles perspectives pour la coopération entre établissements ? Animateur : Jean-Marie André, Enseignant-chercheur, EHESP</li> <li>➤ Ateliers n°2 : La coopération internationale en santé publique dans l'espace francophone Animateur : Françoise Jabot, Enseignante-chercheure, EHESP</li> <li>➤ Atelier n°3 : Les mouvements de centralisation/décentralisation et de déconcentration dans l'espace francophone : quelles réalités politiques et géographiques ? Animateur : Patricia Loncle, Enseignante-chercheure, EHESP</li> </ul>
<b>16h00 – 16h30</b>	Remise des Europass-mobilités
<b>16h30 – 17h15</b>	Remise des prix des meilleures restitutions et clôture du Forum
<b>17h30</b>	Réception à la mairie en l'honneur des invités étrangers

---

**DEROULEMENT DES SEANCES PLENIERES ET ATELIERS**

---

**Mercredi 26 mars : FORUM DES STAGES ET CONFERENCES****9h15-10h45 - Séance plénière 1 : l'anglais comme langue de communication en santé publique ?**

Intervenant : Katarzyna Czabanowska, enseignante-chercheuse à l'Institut de Santé Publique de l'Université Jagiellonien de Cracovie – Pologne

Animateur : William Sherlaw, enseignant-chercheur à l'EHESP

**11h15-12h30/14h00-15h30 Ateliers simultanés****Atelier n°1 : Stage à l'étranger, source de développement professionnel et innovation institutionnelle**

Animateur : William Sherlaw, enseignant-chercheur, EHESP

Rapporteurs : Tiphaine Lacaze et Benjamin Galle, D3S 2007-2008 et EDH 2007-2009

Maîtres de stage :

Monsieur Andrew Jones, directeur régional du National Public Health Service, Bangor, Pays de Galle

11h15-12h30

- *Introduction par l'animateur* : quels sont les apports à la fois sur le plan individuel et institutionnel du stage à l'étranger ? Quel est le plus valeur d'un stage à l'étranger ?

- *Organisation des soins : outils, changement et culture*

Présentation de Clémentine Roth, EDH 2007-2009, stage à l'Institut Philippe Pinel au Québec

Présentation de Mathieu Ledermann, EDH 2007-2009, stage à BG Unfallklinik Duisburg-Buchholz en Allemagne

- *Discussion : l'expérience Interculturelle d'Europubhealth*

Présentation de Cesar Wong Alcazar, étudiant Europubhealth

14h -15h30

- *Autour de l'enfance*

Présentation de Alexandra Demidenko, D3S 2007-2008, stage à Sol'Asia, Vietnam

Présentation de Ying Wu, étudiante Europubhealth, stage à la CAF d'Ille-et-Vilaine

- *hôpital*

Présentation de Edouard Douheret, EDH 2007-2009 stage au centre de maternité et de néonatalogie de Tunis en Tunisie

Présentation de Julien Eymard, EDH 2007-2009, stage à l'hôpital San Carlos de Madrid, Espagne

- *Conclusion par l'animateur*

**Atelier n°2 : Personnes âgées : problématiques d'accompagnement et de prise en charge**

Animateur : Jean-Marc Gilbon, responsable de formation, EHESP

Rapporteurs : Françoise Martin et Karine Morin, D3S 2007-2008 et EDH 2007-2009

Elèves intervenants :

Hanen Ben Lakhdar, D3S 2007-2008, stage à l'Institut National de Santé Publique de Tunis, Tunisie

Benjamin Dormy, D3S 2007-2008, stage au Sobstad Undervisningssykehjem (maison de retraite) de Trondheim en Norvège

Simplice Etoungou Ngon, D3S 2007-2008, stage à l'hôpital de district Elig Essono de Yaoundé, Cameroun

Marie-Cécile Fournier, D3S 2007-2008, stage à la Maison de repose Sûr Abri de Maffles Ath en Belgique

Christelle Larrieu, D3S 2007-2008, stage au Home Brugmann, Uccle, Belgique

Julie Matray, EDH 2007-2009, stage à l'Université d'Oslo, Norvège

Cécile Mouthon, D3S 2007-2008, stage au Centre Lisette Dupras, Québec

Annie Pescher, D3S 2007-2008, stage à l'hôpital de Bratislava, Slovaquie

Farida Zermane, D3S 2007-2008, stage à Institut Universitaire de Gériatrie de Montréal

### **Atelier n°3 : Soins primaires et hôpital**

Animateur : Robert Freund, enseignant-chercheur, EHESP

Rapporteurs : Christophe Blanchard et Stéphanie Patout, EDH 2007-2009 et D3S 2007-2008

Maîtres de stage :

Monsieur Arturas Vasiliauskas, directeur de la polyclinique d'Alytus

Madame Adele Dimsiene, directrice adjointe de la polyclinique d'Alytus, Lituanie

Monsieur Boubacar Wade, directeur adjoint de l'hôpital principal de Dakar, Sénégal

Monsieur Mamadou Dolo, directeur de l'hôpital de Sikasso, Mali

Elèves intervenants :

Catherine Delaitre, D3S 2007-2008, stage à la Polyclinique d'Alytus, Lituanie

Armelle Drexler, EDH 2007-2009, stage au Ministère de la Santé à Prague, République Tchèque

Camille Dumas, EDH 2007-2009, stage à la Facultni Thomayerova nemocnice s polikliniku, République Tchèque

Ninon Guibert, EDH 2007-2009, stage à l'Hôpital Principal de Dakar, Sénégal

Hélène Fausser, EDH 2007-2009, stage à l'Hôpital Régional de Sikasso, Mali

Claire Charmet, EDH 2007-2009, stage à l'Hôpital Général « Evangelismos », Grèce

### **Atelier n°4 : Management et gouvernance**

Animateurs : Jean-Paul Dumond et Christelle Routelous, enseignants-chercheurs, EHESP

Rapporteurs : Charles Morvan et Claude Kieffer, EDH 2007-2009

Maîtres de stage :

Monsieur Carl Brookes, directeur de la division "Services urgences", au Basingstoke North Hampshire Foundation Trust, Basingstoke, Royaume-Uni

Madame Jill Pellet, manager de cette même division

Elèves intervenants :

Nathalie Achard, EDH 2007-2009, stage à l'hôpital Universitaire de Maastricht, Pays-Bas

Stéphane Aubert, EDH 2007-2009, stage au Basingstoke and North Hampshire Hospital, Royaume-Uni

Adeline Clec'h, EDH 2007-2009, stage aux Hôpitaux Iris Sud, Belgique

Aurélien Delas, EDH 2007-2009, stage à l'Hôpital Santa Maria, Portugal

Vincent Ory, EDH 2007-2009, stage à l'Hôpital municipal de Cluj Napoca, Roumanie

Sylvain Pasteau, EDH 2007-2009, stage au Policlino Gemelli – Università cattolica del Sacro Cuore, Italie

Guillaume Pradalié, EDH 2007-2009, stage à l'Irish Hospice Foundation, Irlande  
Nicolas Prentout, EDH 2007-2009, stage aux Hôpitaux Unviersitaires de Genève, Suisse  
Thiébaud Rust, EDH 2007-2009, stage à l'Hôpital IBN Sina de Rabat, Maroc

**16h00-17h30 -Conférence débat sur le thème : les enjeux du système de santé américain: campagne présidentielle et après ?**

Intervenant : Frédéric Badey, Attaché pour la pharmacie et les biotechnologies à l'Ambassade de France à Washington

Animateur : Martine Bellanger, enseignante-chercheure, EHESP

**17h30-18h30 - Restitution de voyage d'étude au Mali**

**18h30 – 19h30 – Animation culturelle et cocktail**

**Jeudi 27 mars : LES ATELIERS DE L'INTERNATIONAL : REGARDS CROISES SUR LA FRANCOPHONIE**

**9h00 -10h00 – Restitution du Voyage d'étude au Vietnam**

**10h30 – 12h00 – Conférence débat introductive sur le thème : Mondialisation – Europe et francophonie**

Animateur : Michel Legros, chef du département Politiss, EHESP

Intervenants extérieurs :

Monsieur Georges Malamoud, Agence Universitaire de la francophonie

Monsieur Mathias Nemo, Point contact national Tempus, Agence Europe Education Formation France, Bordeaux

Michel Berlaud, France Coopération Internationale

**14h00-16h00 Ateliers de l'International (simultanés)**

**Atelier 1 : L'intégration de systèmes universitaires dans l'environnement de l'enseignement supérieur francophone : quelles perspectives pour la coopération entre établissements ?**

Animateur : Jean-Marie André, Enseignant-chercheur, EHESP

Intervenants extérieurs :

Monsieur Georges Malamoud, Agence Universitaire de la francophonie, Paris

Madame Bernadette Abi Saleh, Faculté de santé publique, Université libanaise, Beyrouth, Liban

Pr Abderrahmane Maaroufi, Institut National d'Administration Sanitaire, Rabat, Maroc

**Atelier 2 : La coopération internationale en santé publique dans l'espace francophone**

Animateur : Françoise Jabot, Enseignante-chercheure, EHESP

Intervenants extérieurs :

Dr Christian Bailly, ancien chef de bureau du Ministère des Affaires Etrangères

Madame Evelyne Yapo, ENA d'Abidjan, Côte d'Ivoire

Dr Mamadou Dolo, hôpital de Sikasso, Mali

Monsieur Michel Lo Casto, GIP Esther, France

Madame Nora Kihal Flegeau, DDASS Maine et Loire Angers, France

Monsieur Jean Van der Vennet, coordinateur du réseau d'alumni de la Maîtrise en santé publique, de l'IMT d'Anvers, Belgique

**Atelier 3 : Les mouvements de centralisation/décentralisation et de déconcentration dans l'espace francophone : quelles réalités politiques et géographiques**

Animateur : Patricia Loncle, Enseignante-chercheure

Intervenants extérieurs :

Dr Achour, Institut National de Santé Publique, Tunisie

Dr Antal Tal Dia, Université Cheikh Diop, Dakar, Sénégal

Pr Adame Traoré, Ecole Nationale de la Santé Publique, Ougadougou, Burkina Faso

---

## Contacts

---

**Presse :**

Nathalie Cavagni, responsable du service communication, tel : +33 (0) 2 99 02 28 60 – [nathalie.cavagni@ehesp.fr](mailto:nathalie.cavagni@ehesp.fr)

**Accueil des invités étrangers francophones :**

Monique Gautier, assistante programme, Direction des Affaires Internationales - tél. : + 33(0) 2 99 02 26 92 – [monique.gautier@ehesp.fr](mailto:monique.gautier@ehesp.fr)

**Accueil des invités étrangers anglophones :**

Nathalie Roguez, assistante pôle mobilité internationale - tél. : + 33(0) 2 99 02 26 88 – [nathalie.roguez@ehesp.fr](mailto:nathalie.roguez@ehesp.fr)

**Coordination générale du forum et organisation des ateliers :**

Agnès Goasglas, Responsable par intérim du pôle mobilité internationale – tél. : +33 (0) 2 99 02 26 93 – [agnes.goasglas@ehesp.fr](mailto:agnes.goasglas@ehesp.fr)

**Suivi communication/événement culturel :**

Nicoleta Bakhos, Direction des Affaires Internationales – tél. : + 33(0) 2 99 02 26 89 - [nicoleta.bakhos@ehesp.fr](mailto:nicoleta.bakhos@ehesp.fr)

**Suivi logistique et lien avec élèves partis en stage à l'étranger :**

Lydia Richard, assistante au pôle mobilité internationale – tél. : +33(0) 2 99 02 26 41 – [lydia.richard@ehesp.fr](mailto:lydia.richard@ehesp.fr)

## Stands par pays

<b>1 - SLOVAQUIE</b>	PESCHER Annie	D3S
	PATOUT Stéphanie	D3S
<b>2 - HONGRIE</b>	KARASZEC Céline	D3S
	<b>MOLDAVIE</b> MIKEC Fabienne	D3S
<b>3 - BULGARIE</b>	ARDAUD Cécile	D3S
	GAILLAC Emeline	D3S
<b>4 - ALLEMAGNE</b>	LUDWIG Anne	D3S
	LAMBERT HEDUY Caroline	EDH
	KNEIB Véronique	EDH
<b>5 - ESPAGNE</b>	NEDELLEC Arnaud	EDH
<b>6 - TUNISIE</b>	BEN LAKHDAR Hanen	D3S
	GAK Olivier	EDH
	GALL Virginie	EDH
	DOUHERET Edouard	EDH
<b>7 - MAROC</b>	CHAPIN Virginie	D3S
	GONCALVES Marlène	D3S
	YEMBI-CHANTEPIE Adeline	D3S
	WITTMANN Emmanuel	D3S
	COURY Annelise	D3S
<b>8 - BURKINA FASO</b>	DE SEVELINGES Benoîte	EDH
	ENSELME Julie	D3S
	GOUPIL Mélanie	D3S
<b>9- FINLANDE</b>	FOUCARD Florent	EDH
<b>SUEDE</b>	IBEGAZENE Samia	EDH
<b>SUEDE</b>	LATOURNERIE Aurore	EDH
<b>ISLANDE</b>	LEIBIG Justine	EDH
<b>10- QUEBEC</b>	ALILI Soumaya	D3S
	EL MOUSSATI Jamila	D3S
<b>ROYAUME UNI</b>	CATILLON David	D3S
<b>11- CAMBODGE</b>	LACAZE Tiphaine	D3S
<b>VIETNAM</b>	BATTAGLIA Eva	EDH
	DEMIDENKO Alexandra	EDH

---

**Posters**

---

LANTUEJOUL Marie - MIOSSEC Magali	IASS	ITALIE
BARAT Solenne et LHOMME Charlotte	EDH	PORTUGAL
BOUSSEMART Sophie, BERTHELOT Loïc, PASTEAU Sylvain	EDH	ITALIE
CHANNET Aurélie	EDH	NORVEGE
BOISSEAU Soizic et NEGRE Florence	EDH	ESPAGNE
KEMPF Aude	EDH	QUEBEC
AEBISCHER Aurélia	D3S	DANEMARK
BURNIER Antoine	EDH	SUISSE